

DeLonghi

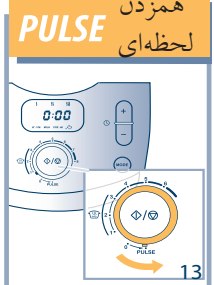
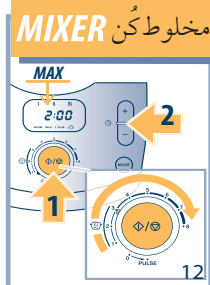
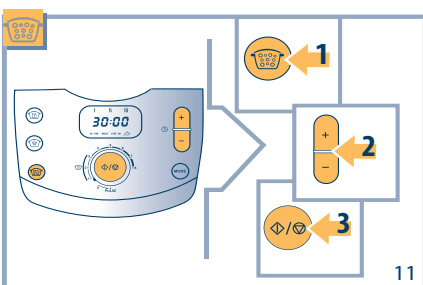
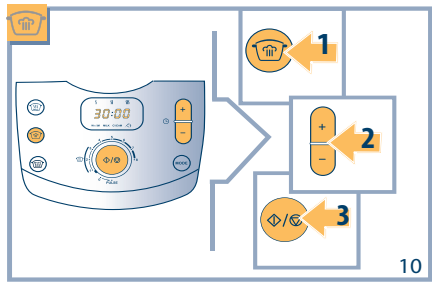
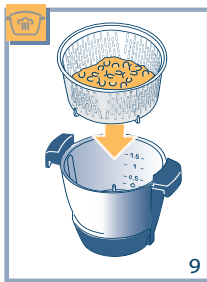
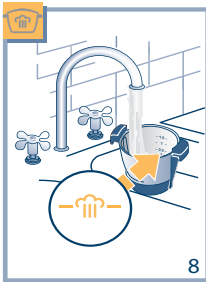
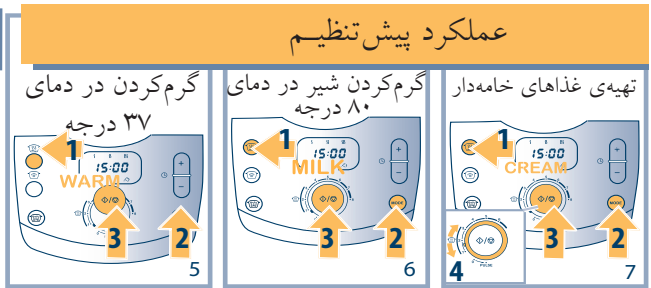
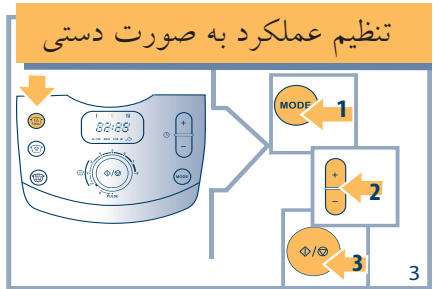
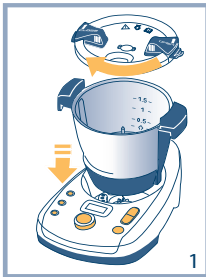
د فنرچه راهنمای فارسی

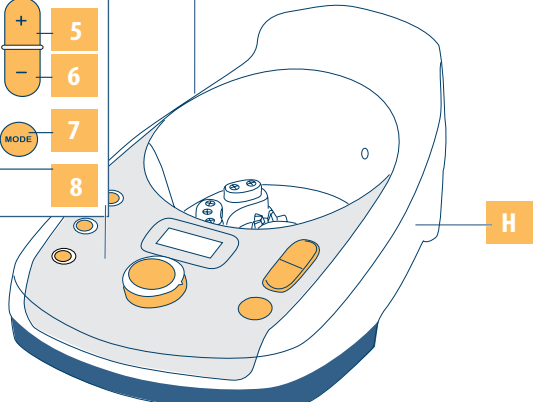
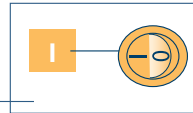
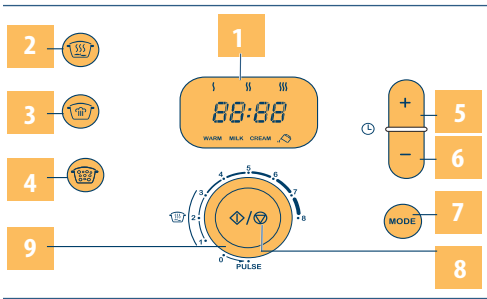
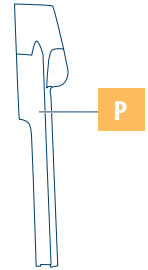
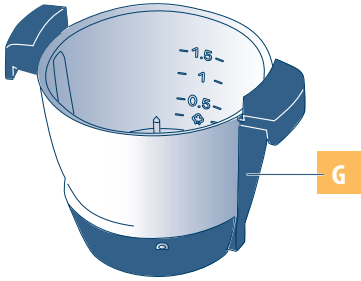
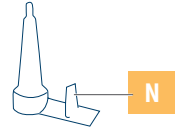
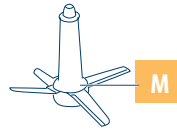
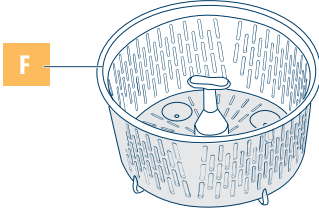
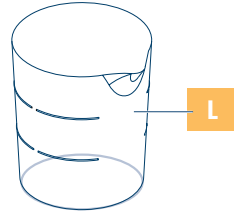
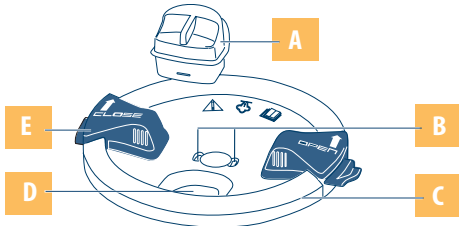


KCP 815

غذاساز دلونگی

KCP 815





قطعاتی که به مرور زمان و در حالت طبیعی مستهلک میشوند؛ مشمول ضمانت دستگاه نخواهند بود.

دلونگی حق تغییر تمامی مواردی را که در این دفترچه‌ی راهنما آمده است؛ هر زمان که بخواهد و بدون اطلاع به مشتری، برای خود محفوظ میداند.

بازتولید، رونویسی و ترجمه‌ی این دفترچه‌ی راهنما به زبانی دیگر، به صورت کلی یا جزئی، بدون اجازه‌ی کتبی ARTSANA S.p.A یا DE'LONGHI S.p.A ممنوع است.

اگر در مورد معنای محتویات دفترچه‌ی راهنما تردیدی دارید با نمایندگی دلونگی تماس بگیرید.


از این که دستگاه غذاساز De'longhi Chicco & Me را انتخاب کرده‌اید، از شما سپاسگزاریم. این دستگاه برای آماده‌کردن غذای کودک از زمان از شیرگیری به بعد، در نظر گرفته شده است. دستگاه صرفاً باید به وسیله‌ی بزرگسالان به کار برده شود. چند دقیقه وقت صرف خواندن این دستورالعمل‌ها کنید. با این کار، از خطر و آسیب رسیدن به دستگاه پیشگیری می‌شود.


مطابقت دستگاه با مقررات اتحادیه‌ی اروپا

دلونگی بدین وسیله اعلام می‌نماید که این دستگاه با نام تجاری Meal™, Baby DeLonghi Chicco™ با مدل KCP 815 با الزامات قانونی و دیگر قوانین مربوط به حکم الزامات 2004/108/EC (مطابقت الکترومغناطیسی) و 2006/95/EC (ایمنی برق) سازگار است. نسخه‌ی کامل گواهینامه‌ی اتحادیه‌ی اروپا را می‌توان از شرکت دلونگی به آدرس via Seitz, 47-31100-Treviso-Italy دریافت کرد.

فهرست نشانه‌های موجود در دفترچه

توصیه‌های مهم در متن دفترچه با این علامتها مشخص شده‌اند؛ به این توصیه‌ها عمل کنید.

 دستگاه مورد تایید IMQ است.

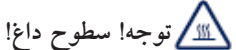
 دستگاه با الزامات قانونی احکام قابل اجرای اتحادیه اروپا سازگار است.



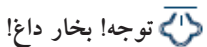
نادیده گرفتن این هشدار می‌تواند باعث آسیب دیدگی در اثر برق گرفتگی مرگبار شود.



نادیده گرفتن این هشدار می‌تواند باعث آسیب دیدگی فرد یا دستگاه شود.



سطوح داغ؛ نادیده گرفتن این هشدار ممکن است سبب سوختگی شود؛ زیرا سطوح مذکور بسیار داغ‌اند.




در طول پخت، بخاری همراه با دمای بسیار زیاد تولید می‌شود. هنگام بازکردن دربوش دستگاه مراقب باشید تا در اثر بخار متصاعد شده نسوزید.


مشخصات فنی


مدل: KCP815
ولتاژ: ۲۲۰ تا ۲۴۰ وات
فرکانس: ۵۰ هرتز
توان موتور: ۱۵۰ وات
توان جذبی: ۸۰۰ وات
توان موتور + مقاومت: ۸۵۰ وات
تولید کشور چین


این دستگاه دارای ضمانت ۲ ساله (از زمان خرید درج شده در فاکتور یا اسناد دیگر) مربوط به ایرادات مرحله‌ی تولید است.


دفترچه‌ی راهنما را بخوانید.


 دستگاه را با زباله‌های خانگی دیگر دور نیندازید. مطابق قوانین جاری، زباله‌ها را تفکیک نمایید.

 **نکته:** این علامت بر توصیه‌های ایمنی و اطلاعات مهم برای کاربر تاکید میکند.

 **دستورالعمل استفاده:** حروف درون پرانتزها با فهرست اجزای دستگاه مطابق اند.

 **عملکرد پخت**

 **عملکرد بخارپزی**

 **عملکرد جوشاندن**

نکته: دستورالعملهای زیر را به دقت بخوانید و آنها را برای مراجعات بعدی نگه دارید.

- نادیده گرفتن این دستورالعملها ممکن است منجر به زخمی شدن و آسیب رساندن به دستگاه شود.

- سازنده مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از نادیده گرفتن این دستورالعملها به عهده نمیگیرد.

 **توجه!**

- این دستگاه اسباب بازی نیست!
- کودکان را از دستگاه دور نگه دارید. این دستگاه برای استفاده افرادی (شامل کودکان) که از ناتوانی جسمی، حسی یا روانی رنج میبرند؛ یا افرادی که تجربه و دانش کافی ندارند؛ در نظر گرفته نشده است. مگر این که دستورالعمل استفاده از دستگاه به آنان داده شود یا بر کار آنان نظارت شود.

- کیسه‌ی پلاستیکی پوشش دستگاه را نباید در دسترس کودکان قرار داد؛ بالقوه خطرناک است.
- این دستگاه منحصراً برای استفاده در منزل در نظر گرفته شده است. استفاده از آن در مکان‌های زیر مجاز نیست: ناهارخوری پرسنل مغازه‌ها، ادارات، و دیگر محل‌های کار، خانه‌باغها، هتلها،

متلها و مسافرخانه‌ها.

- از دستگاه تنها در مواردی استفاده کنید که برای آن در نظر گرفته شده است. هرگونه استفاده‌ی دیگر نامناسب و بنابراین، خطرناک است؛ سازنده هیچگونه مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از استفاده‌ی نادرست، نامناسب یا غیرمسئولانه‌ی دستگاه و یا تعمیر دستگاه به دست افراد غیر متخصص، برعهده نخواهد گرفت.

- دستگاه را با تایمر بیرونی و کنترل از راه دور به کار نیندازید.

- اگر دستگاه خالی است، آن را به کار نیندازید.

- اگر آب درحال جوشیدن است؛ درپوش دستگاه را باز نکنید.

- اگر در ظرف دستگاه بیش از علامت حداکثر گنجایش (۱/۵ لیتر) آب بریزید؛ ممکن است آبجوش سرریز کند.

- برای پرهیز از زخمی شدن یا آسیب رساندن به دستگاه، دست یا وسایل آشپزخانه را در ظرف دستگاه روشن قرار ندهید.

- وقتی دستگاه خاموش است؛ میتوان از کاردک (P) استفاده کرد.

- مطمئن شوید که پیش از به کار انداختن دستگاه، دست، موی سر، لباس وسایل پخت و پز در داخل دستگاه نیستند. تیغه‌ها تیزند؛ به ویژه هنگام بیرون آوردن آنها از ظرف دستگاه و هنگام تخلیه ظرف و همچنین در زمان تمیزکاری بسیار مراقب باشید.

- اگر توپی (A) برداشته شده یا در دهانه‌ی پرکنی دستگاه (D) درست جا نرفته است، هیچگاه عملکرد ضربه‌ای را فعال نکنید و سرعت چرخش تیغه‌ها را بیش از درجه‌ی ۳ تنظیم نکنید. در غیر این صورت، غذای داغ به بیرون میپاشد و ممکن است باعث سوختگی شود.

- درحالت عملکرد ضربه‌ای یا اگر سرعت چرخش تیغه‌ها بر روی ۳ تنظیم شده، از هم: (N) استفاده نکنید.

 **خطر سوختگی!**

- برای پرهیز از سوختگی پس از گرم کردن/

پخت مواد غذایی، پیش از استفاده از غذای آماده شده، دمای آنها را بررسی کنید؛ به ویژه پیش از خوراندن این مواد به کودکان.

- هنگام کار با دستگاه، ممکن است دمای بدنه‌ی بیرونی آن افزایش یابد.
- بدون درپوش دستگاه را به کار نیندازید.



- پایه‌ی دستگاه را در آب فرو نبرید.
- اگر سیم برق یا دوشاخه دستگاه آسیب دیده‌اند؛ دستگاه را به کار نیندازید. زیرا ممکن است سبب برق‌گرفتگی شود. برای پرهیز از خطر، از سازنده یا پرسنل مرکز مجاز خدمات یا تعمیرکاری ماهر بخواهید آنها را برایتان تعویض کنند.

- پیش از انجام هرگونه عملیات جمع‌آوری و تمیزکاری، دوشاخه را از برق بکشید.
- دوشاخه را به پریزی بزنید که به راحتی در دسترس باشد.
- دستگاه را با دستهای مرطوب یا خیس لمس نکنید.

- اگر از دستگاه استفاده نمی‌کنید؛ دوشاخه را از برق بکشید.
- اگر بدنه‌ی دستگاه نشستی دارد؛ عملکرد آن را متوقف کنید؛ فوراً دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از برق بکشید.
- دستگاه را بدون لزوم، روشن نگه ندارید؛ زیرا خطرناک است.
- دستگاه روشن را هیچوقت به حال خود رها نکنید.

- اگر پاتان برهنه یا مرطوب است؛ از دستگاه استفاده نکنید.
- اگر دستگاه تصادفاً در آب افتاد؛ ابتدا دوشاخه را از برق بکشید؛ سپس دستگاه را بیرون آورید و آن را به مرکز خدمات پس از فروش ببرید.
- دستگاه را در معرض عوامل جوی (باران، آفتاب، یخ زدگی و ...) قرار ندهید.
- اگر دوشاخه به سیم برق نمی‌خورد؛ از

تعمیرکاری ماهر بخواهید دوشاخه را برایتان تعویض کنید. توصیه می‌شود که از سیم سیار و آداپتور استفاده نکنید. در صورت لزوم استفاده، از سیم سیارها و آداپتورهایی استفاده کنید که با مقررات ایمنی جاری مطابق باشند. بیش از توان درج شده بر روی این ابزارها، از آنها کار نکنید.

- دستگاه را در نزدیکی یا بالای سطوح داغ، اجاق گاز یا سطوح ظریف قرار ندهید.

- مدل‌های مجهز به سیستم اتصال زمینی (ارت) باید بر اساس استانداردهای ایمنی الکتریکی جاری ارت شوند.



هیچگاه پایه‌ی دستگاه را در آب فرو نبرید. ظرف، درپوش و لوازم جانبی را می‌توان در ماشین ظرفشویی شست.

مواد و قطعاتی که با مواد غذایی در تماس‌اند؛ با مقررات اروپایی به شماره 1935/2004 مطابق‌اند.

توصیه‌هایی برای دورانداختن درست دستگاه مطابق با حکم شماره 2002/96 اتحادیه‌ی اروپا



در پایان عمر مفید دستگاه، نباید آن را همراه با دیگر زباله‌ای شهری دور انداخت. باید آن را به مراکز تفکیک زباله یا فروشنده‌ای که این خدمات را ارائه می‌دهد؛ تحویل داد. دور انداختن جداگانه‌ی لوازم خانگی برقی، از پیامدهای احتمالی زیان‌آور به محیط زیست و سلامت انسان که ناشی از دور انداختن نامناسب است، پیشگیری می‌کند و امکان بازیافت مواد اصلی را فراهم می‌سازد و بدینوسیله صرفه‌جویی چشمگیری در انرژی و منابع صورت می‌گیرد. برای یادآوری لزوم دورانداختن لوازم خانگی به صورت جداگانه، علامت سطل زباله ضربه‌خورده‌ای بر روی دستگاه درج شده است.

توصیف اجزا و کلیدهای روی بدنه

- A تویی (متوقف کننده)
- B منافذ خروجی بخار
- C درپوش
- D دهانه‌ی ریختن مواد
- E دستگیره‌ی درپوش
- F سبد بخارپزی
- G ظرف
- H پایه‌ی دستگاه

I کلید روشن/خاموش

L پیمانه

M تیغه‌ی چندکاره (برای چرخ کردن/ مخلوط کردن)

N پره‌ی همزنی

O محافظ تیغه

P کاردک

۱. نمایشگر

۲. دکمه‌ی پخت سنتی

۳. دکمه‌ی بخارپزی

۴. دکمه‌ی جوشاندن

۵. دکمه‌ی افزایش زمان پخت

۶. دکمه‌ی کاهش زمان پخت

۷. دکمه‌ی MODE (انتخابگر حالت پخت:

، ، ، گرم کردن غذا، گرم کردن شیر، تهیه‌ی

غذاهای خامه‌دار)

۸. دکمه‌ی آغاز/ توقف

۹. انتخابگر سرعت چرخش تیغه

پیش از استفاده

• پیش از استفاده از دستگاه برای نخستین بار، تمامی لوازم جانبی را کاملاً بشویید؛ مراقب تیغه‌ها باشید (تیز هستند!) پارچه‌ای نمدار روی پایه‌ی دستگاه بکشید.

• دستگاه را روی سطحی خشک و صاف قرار دهید. قبل از جازدن درست تمامی لوازم جانبی، دوشاخه را به برق نزنید.

- ببینید که ولتاژ برق مصرفی با ولتاژ نشان داده‌شده روی صفحه‌ی مشخصات دستگاه یکی باشد. سپس دوشاخه را به برق بزنید.
- اگر هنگام بستن پوشش دستگاه، چرخاندن آن دشوار است؛ درزگیر آن را با کمی آب مرطوب کنید.

روشن کردن دستگاه

i نکته:

- پیش از زدن دوشاخه به برق، مطمئن شوید که کلید برق دستگاه (I) در کناره‌ی آن، بر روی موقعیت **0** قرار گرفته باشد.
- کلید روشن کردن دستگاه را بزنید.
- به محض فعال شدن دستگاه، سه چراغ عملکرد دستگاه روشن و سپس خاموش می‌شوند و نمایشگر علامت ثابت "---" را نشان می‌دهد.

دستورالعملهای استفاده

i نکته:

- برای تغییر عملکردها، کفایت دکمه‌ی مربوط به عملکرد دلخواه را بزنید.
- برای فعال کردن عملکرد مخلوط‌کنی، دکمه‌ی عملکرد فعال کنونی را دوبار بزنید و سپس دکمه‌ی آغاز/ توقف (A) را بزنید.
- هر عملکردی که فعال باشد، با یک بار زدن دکمه‌ی آغاز/ توقف (A) دستگاه از کار می‌افتد (وقفه) و با زدن دوباره‌ی همان دکمه، عملکرد دستگاه ادامه می‌یابد. با زدن و نگهداشتن دکمه‌ی آغاز/ توقف (A) به مدت ۲ ثانیه، عملکرد کنونی لغو می‌شود.
- اگر در حین کار با دستگاه، درپوش آن باز شود، دستگاه وارد حالت آماده به کار -STAND BY می‌شود و پیغام (OPEN) روی صفحه‌ی نمایش ظاهر می‌شود. برای ادامه عملیات، درپوش را دوباره ببندید.

عملکرد پخت سنتی



مطابق علائم تصویری، سرعتها را می‌توان در سه حالت ۱ و ۲ و ۳ تنظیم کرد. سرعت‌های دیگر مجاز نیستند.

این ویژگی به شما امکان می‌دهد که با تنظیم یکدست توان و مخلوط‌کنی، به شیوه‌ی سنتی غذا را بپزید. علاوه بر این، سه عملکرد


منحصری «WARM»، «MILK» و «CREAM» برای گرم کردن غذا و شیر و خامه فعال می‌شوند.

با توجه به نوع غذایی که می‌پزید؛ از تیغهی چندکاره (M) (برای چرخ کردن/و مخلوط کردن مواد غذایی) یا پره‌ی همزنی (N) (برای مخلوط کنی) استفاده کنید.

- پس از قرار دادن مواد غذایی دلخواه در ظرف دستگاه (G)، ظرف را به شیوه‌ی درست بر روی پایه‌ی دستگاه (H) قرار دهید. سپس (C) درپوش را در جایش قرار دهید و درپوش را به سمت راست بچرخانید تا با صدایی کلیک مانند جا برود. (شکل ۱)

- دکمه‌ی روشن/خاموش I/O را بزنید. (شکل C)

پخت با تنظیم دستی

- دکمه‌ی پخت (۲) (شکل ۳) را یک بار بزنید.
- با تنظیمات کارخانه نمایشگر ابتدا "0:00" و توان  را نشان می‌دهد. اگر می‌خواهید میزان توان دیگری را انتخاب کنید، دکمه‌ی MODE (V) (شکل ۳) را بزنید و عملکرد دلخواه را انتخاب کنید.

- برای تنظیم زمان پخت، دکمه‌های مثبت (+) و منفی (-) را بزنید. اگر زمان تنظیم نشود، نمایشگر حداکثر زمان (۶۰ دقیقه) را نشان می‌دهد.


- دکمه‌ی START/STOP (۸) را بزنید تا پخت شروع شود؛ (شکل ۴) شمارش معکوس روی نمایشگر آغاز می‌شود.

- انتخابگر سرعت (۹) را در موقعیت سرعت مخلوط‌کنی کُند (3-1) قرار دهید (شکل ۴). هر وقت که خواستید؛ می‌توانید توان را با زدن دکمه‌ی «MODE» انتخاب کنید. اگر فرایند پخت طولانی است؛ پره پس از ۱۵ دقیقه در فواصل زمانی، عملیات مخلوط‌کنی را آغاز می‌کند. پایان پخت به وسیله‌ی پیام END بر روی نمایشگر و علامتی صوتی، اعلام می‌شود.

پس از هر عملیات پخت، برای بیرون آوردن ظرف (G) دستگاه را خاموش کنید و درپوش (C) را جدا کنید.

هنگام بازکردن درپوش و/یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.

این دستگاه برای سرخ کردن مناسب نیست. بنابراین، بیش از ۵۰ گرم روغن در دستگاه نریزید.

اگر آب دستگاه تمام شده یا در حال تمام شدن باشد؛ عملکرد آن متوقف می‌شود و علامتی صوتی تولید می‌کند. نمایشگر بیغام H2O را نشان می‌دهد و چراغ قرمز هشدار  روشن می‌شود.

پخت از پیش تنظیم شده


- یک بار دکمه‌ی پخت (۲) را بزنید.

دکمه‌ی MODE (V) را بزنید تا عملکرد دلخواه ظاهر شود: «WARM»، «MILK» و «CREAM» (شکل ۵-۷)



عملکرد «WARM» «گرم کردن غذا»

این عملکرد برای گرم کردن مواد غذایی در دمای ثابت حدوداً ۳۷ درجه‌ی سانتیگراد است. توصیه می‌شود از پره‌ی همزنی (N) استفاده کنید. دکمه‌ی START/STOP (۸) را بزنید تا گرمایش آغاز شود.

برای بیرون آوردن ظرف (G) در پایان هر عملکرد، دستگاه را خاموش کنید و درپوش (C) را جدا کنید.

 هنگام باز کردن درپوش و/ یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.

پیش از خوراندن غذای گرم شده به کودک، همیشه غذا را بچشید تا خیلی داغ نباشد (بیش از ۳۷ درجه نباشد).

 اگر آب دستگاه تمام شده یا در حال تمام شدن باشد؛ عملکرد آن متوقف می شود و علامتی صوتی تولید می کند. نمایشگر پیغام H2O را نشان می دهد و چراغ قرمز هشدار  روشن می شود.


عملکرد CREAM «تهیه ی غذاهای خامه دار»


این عملکرد برای آماده کردن انواع فرنی، پودینگ، سس سفید و غیره مناسب است. توصیه می شود که پرهی همزنی را به کار ببرید. برای تنظیم زمان پخت، دکمه های مثبت (+) و منفی (-) را بزنید. اگر زمان تنظیم نشود، نمایشگر زمان قابل افزایش (حداکثر ۳۰ دقیقه) را نشان می دهد.

دکمه ی START/STOP (۸) را بزنید تا عملکرد شروع شود؛ دکمه ی انتخابگر سرعت (۹) را در موقعیت مخلوط کردن کُند تنظیم کنید (1-3) (شکل ۴).

. پس از پایان زمان پخت ، علامت END بر روی نمایشگر ظاهر می شود.

برای بیرون آوردن ظرف (G) در پایان هر عملکرد، دستگاه را خاموش کنید و درپوش (C) را جدا کنید.


 هنگام باز کردن درپوش و/ یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.


 اگر آب دستگاه تمام شده یا در حال تمام شدن باشد؛ عملکرد آن متوقف می شود و


پره شروع به مخلوط کردن مواد می کند. وقتی که دستگاه به دمای تنظیمی رسید؛ علامتی صوتی تولید می کند و دما را حداکثر ۳۰ دقیقه حفظ می کند. پس از گذشت زمان مذکور، پیغام END روی نمایشگر ظاهر می شود.

در این عملکرد، انتخابگر (۹) و دکمه های + و - غیر فعال می شوند.

برای بیرون آوردن ظرف (G) در پایان هر عملکرد، دستگاه را خاموش کنید و درپوش (C) را جدا کنید.

 هنگام باز کردن درپوش و/ یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.

 پیش از خوراندن غذای گرم شده به کودک، همیشه غذا را بچشید تا خیلی داغ نباشد (بیش از ۳۷ درجه نباشد).

 اگر آب دستگاه تمام شده یا در حال تمام شدن باشد؛ عملکرد آن متوقف می شود و علامتی صوتی تولید می کند. نمایشگر پیغام H2O را نشان می دهد و چراغ قرمز هشدار روشن می شود.

عملکرد MILK «گرم کردن شیر»

این عملکرد برای گرم کردن شیر در دمای ثابت حدوداً ۸۰ درجه سانتیگراد مناسب است. توصیه می شود که از پرهی همزنی (N) استفاده کنید.

دکمه ی START/STOP (۸) را بزنید تا گرمایش شروع شود؛ پره شروع به مخلوط کردن مواد می کند.

وقتی که دستگاه به دمای تنظیمی رسید؛ علامتی صوتی تولید می کند و دما را حداکثر ۳۰ دقیقه حفظ می کند. پس از گذشت زمان مذکور، علامت END بر روی نمایشگر ظاهر می شود.

در این عملکرد، دکمه ی انتخابگر سرعت (۹) و دکمه های + و - غیر فعال می شوند.

علامتی صوتی تولید می‌کند. نمایشگر علامت H2O را نشان می‌دهد و چراغ قرمز هشدار روشن می‌شود.

نکته:

- با قرار دادن کلید بر روی موقعیت "0" چرخش تیغه‌ها متوقف می‌شود.

- اگر دو دقیقه پس از تنظیم، دکمه‌ی STOP/

START (۸) زده نشود، دستگاه وارد حالت آماده به کار (STAND-BY) می‌شود.

- دستگاه مجهز به دهانه‌ای (D) برای ریختن چند قطره چاشنی یا اسانس یا ادویه زدن به مواد غذایی بدون نیاز به باز کردن درپوش آن است.



عملکرد بخارپزی

عملکرد بخارپزی امکان پخت مواد غذایی با حفظ پروتئین و ویتامین‌های درون آنها را فراهم می‌سازد.

- آب را در ظرف (G) بریزید تا به سطح علامت بخارپزی درج شده روی ظرف برسد (شکل ۸) و سپس ظرف را در جایش قرار دهید.

- مواد غذایی را در سبد بخارپزی (F) قرار دهید و سبد را در ظرف دستگاه بگذارید (شکل ۹).

- درپوش را روی ظرف قرار دهید. آن را به سمت راست بچرخانید تا با صدای کلیک مانند جا برود. (شکل ۱).

- کلید I/O (I) را بزنید؛

- دکمه‌ی بخار را بزنید (۳) نمایشگر از پیش 0:00 نشان می‌دهد؛ برای تنظیم زمان پخت، دکمه‌های مثبت (+) و منفی (-) را بزنید. اگر زمان تنظیم نشود، نمایشگر زمان افزایشی (حداکثر ۳۰ دقیقه) را نشان می‌دهد.

- دکمه‌ی START/STOP (۸) را بزنید تا عملکرد شروع شود؛ (شکل ۱۰)

عددهای روی نمایشگر چشمک می‌زنند تا مواد

به دمای جوش برسند (حدوداً ۱۰۰ درجه). به محض رسیدن مواد به صد درجه، پیغامی صوتی شنیده می‌شود؛ شمارش معکوس یا افزایش زمان بر روی نمایشگر ظاهر می‌شود؛ در پایان زمان تنظیمی، علامت END روی نمایشگر ظاهر و پیغامی صوتی شنیده می‌شود. در این لحظه فرایند بخارپزی به پایان رسیده است.

برای بیرون آوردن ظرف (G) در پایان هر عملکرد، دستگاه را خاموش کنید و درپوش (C) را جدا کنید.

هنگام باز کردن درپوش و/ یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.

- اگر آب دستگاه تمام شده یا در حال تمام شدن باشد؛ عملکرد دستگاه متوقف می‌شود و دستگاه پیغامی صوتی تولید می‌کند. نمایشگر علامت H2O را نشان می‌دهد و چراغ قرمز هشدار روشن می‌شود.

زمان پخت (دقیقه)	مواد غذایی
۱۵	میوه: سیب / گلابی
۲۵	گوشت: مرغ / بوقلمون / خرگوش
۳۵	گوشت گوساله و گاو
۲۵ تا ۳۰	انواع ماهی
۱۵	تخم مرغ سفت ۱ عدد
۲۰	۴ عدد
۱۵	سبزیجات: اسفناج / گوجه‌فرنگی / پچندر / کدوسبز
۲۰	کدوسبز
۲۵	رازپانه / نخودفرنگی / سیب زمینی / هویج / نخود سبز / کدو حلوائی
۳۰	کلم



تمام شدن باشد؛ عملکرد آن متوقف می شود و پیغامی صوتی تولید می کند. نمایشگر علامت H2O را نشان می دهد و چراغ قرمز هشدار روشن می شود.

عملکرد مخلوط کنی

اگر توپی (A) برداشته شده یا درست در دهانه ی (D) جا نرفته است؛ هیچگاه عملکرد PULSE را به کار نیندازید. همچنین سرعت چرخش تیغه را بیشتر از موقعیت ۳ تنظیم نکنید. در غیر این صورت، مواد غذایی به بیرون می پاشد و ممکن است در صورت داغ بودن باعث سوختگی شود. عملکرد مخلوط کنی، امکان چرخ کردن و خرد کردن مواد غذایی خام یا پخته را فراهم می سازد. برای استفاده از این عملکرد طبق روش زیر عمل کنید:

- پس از قرار دادن مواد غذایی در ظرف و فرو بردن تیغه های مخلوط کنی در آن، ظرف را در جایش بر روی پایه دستگاه قرا دهید و درپوش را بگذارید و بچرخانید تا در جایش محکم شود.
- کلید I/O (I) را بزنید.

- دکمه ی START/STOP را بزنید (۸) (شکل ۱۲)

اگر می خواهید زمان عملکرد (حداکثر ۲ دقیقه) را تنظیم کنید؛ از دکمه های مثبت و منفی استفاده کنید (۶-۵) تا زمان دلخواه روی نمایشگر نشان داده شود. برای آغاز فرایند غذاسازی، کافی است دکمه ی انتخابگر سرعت (۹) را بچرخانید تا سرعت دلخواه تنظیم شود (4 حداقل سرعت - 8 حداکثر سرعت). در پایان زمان تنظیمی، حرکت تیغه ها متوقف می شوند. علامت END بر روی نمایشگر ظاهر می شود و پیغامی صوتی به گوش می رسد. اگر نمی خواهید زمان مخلوط کنی را تنظیم کنید؛ نمایشگر زمان افزایشی (حداکثر ۲ دقیقه) را نشان می دهد. هر زمان که خواستید

عملکرد جوشاندن این امکان را به شما می دهد تا غذا را بجوشانید این عملکرد برای یکدست کردن (هموژنیزه کردن) مواد غذایی مناسب است.

- پس از قرار دادن مواد غذایی در ظرف و ریختن آب در آن، ظرف را در جایش روی پایه ی دستگاه قرار دهید. سپس درپوش را بگذارید و آن را به سمت راست بچرخانید تا در جایش قفل شود (شکل ۱).

- کلید I/O (I) را بزنید.

- دکمه ی جوشاندن (۴) را بزنید (شکل ۱۱). حالت پیش فرض نمایشگر 0:00 است. برای تنظیم زمان دلخواه، دکمه های + و - را بزنید (۶-۵) (شکل ۱۱). اگر زمان جوشاندن تنظیم نشود؛ نمایشگر، زمان افزایشی حداکثر ۳۰ دقیقه ای را نشان می دهد.

- دکمه ی START/STOP را بزنید تا جوشاندن آغاز شود. (شکل ۱۱) تا زمانی که دما به نقطه جوش برسد؛ چراغها چشمک می زنند. (حدوداً دمای ۱۰۰ درجه)

به محض رسیدن به دمای ۱۰۰ درجه، پیغامی صوتی شنیده می شود. شمارش معکوس یا زمان افزایشی بر روی نمایشگر آغاز می شود. در پایان زمان تنظیمی، علامت END بر روی نمایشگر ظاهر می شود و علامتی صوتی به گوش می رسد. در پایان پخت، اگر می خواهید مواد غذایی را هموژنیزه کنید؛ به روش بخش مربوطه عمل کنید.

پس از هر عملیات پخت، برای بیرون آوردن ظرف (G) دستگاه را خاموش کنید و درپوش (C) را جدا کنید.

هنگام باز کردن درپوش و/یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.

اگر آب دستگاه تمام شده یا در حال





هنگام بازکردن درپوش و/یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.

عملکرد ضربهای (PULSE)


این گزینه، امکان کنترل بیشتر فرایندهای کوتاه مدت را فراهم می‌سازد. این عملکرد را تنها می‌توان در حین عملکردهای پخت سنتی و مخلوط‌کنی به کار انداخت. تا زمانی که دکمه‌ی انتخابگر سرعت (۹) در موقعیت "Pulse" قرار داشته باشد؛ این عملکرد فعال خواهد بود (شکل ۱۳) و دستگاه با سرعت پیش فرض عمل خواهد کرد.

عملکرد یخ‌زدایی

این عملکرد امکان یخ‌زدایی و گرم‌کردن غذایی را که قبلاً آماده کرده‌اید را فراهم می‌سازد. تیغه‌ی چندکاره یا پره‌ی همزنی را از ظرف (G) بیرون آورید؛ آب در ظرف بریزید تا سطح آن به علامت بخار  درج شده بر روی ظرف برسد. درپوش و تمامی برجسبها را در صورت وجود از ظرف شیشه‌ای حاوی مواد غذایی‌ای که میخواهید یخ‌زدایی یا گرم کنید؛ جدا کنید. (توجه: ظرف باید از جنس شیشه یا پلاستیک مقاوم در برابر حرارت باشد و برای گرمایش مواد تا دمای ۱۰۰ درجه مناسب باشد.) حداکثر ابعاد ظرف نباید از ۶۰ میلی‌متر قطر و ۹۰ میلی‌متر ارتفاع تجاوز کند. ظرف شیشه‌ای را روی کف ظرف دستگاه قرار دهید و بر اساس دستورالعمل بخش مربوطه، از عملکرد جوشاندن استفاده کنید. برای یخ‌زدایی/گرم‌کردن مواد غذایی هم‌وزنیزه شده که وزن آن حدوداً ۸۰ گرم است؛ زمان را روی ۱۵ تا ۲۰ دقیقه تنظیم کنید.

 پس از تنظیم چرخه‌ی یخ‌زدایی/گرمایش، ظرف شیشه‌ای را با دستکش‌های مخصوص آون بیرون آورید. ظرف ممکن است خیلی داغ باشد؛ احتیاط کنید.

می‌توانید عملیات را با قرار دادن دکمه‌ی انتخابگر سرعت (۹) روی 0 متوقف کنید. دستگاه در حالت آماده به کار (STAND-BY) باقی می‌ماند. برای تنظیم مجدد عملکرد، دکمه‌ی START/STOP را بزنید و ۲ ثانیه نگه دارید.

 توصیه می‌شود که از این دستگاه برای چرخ‌کردن یا ریز کردن مواد غذایی سفت مانند مواد منجمد استفاده نکنید. چرا که تیغه‌ها ممکن است به صورت جبران‌ناپذیری آسیب ببینند.

پس از هر عملیات پخت، برای بیرون آوردن ظرف (G) دستگاه را خاموش کنید و درپوش (C) را جدا کنید.

هنگام بازکردن درپوش و/یا بیرون آوردن ظرف دستگاه، مراقب باشید نسوزید.

هم‌وزنیزه کردن (یکدست کردن مواد غذایی)

این دستگاه به شما امکان می‌دهد که تمامی غذاهای مخصوص کودک مانند میوه‌ها، سبزیجات، گوشت و ماهی برنج و غیره. را هم‌وزنیزه کنید. به دلیل طراحی ویژه‌ی تیغه‌های این دستگاه، مقدار حباب‌های درون مواد غذایی هم‌وزنیزه کاهش می‌یابد. این حبابها سبب نفخ معده‌ی کودک می‌شوند. با استفاده از پیمانه‌ی ارایه شده با دستگاه (L) آب و مواد غذایی‌ای را که می‌خواهید هم‌وزنیزه کنید؛ در ظرف (G) بریزید و سپس ظرف را در جایش بر روی پایه‌ی دستگاه قرار دهید؛ درپوش را بگذارید و آن را به سمت راست بچرخانید تا در جایش محکم شود (شکل ۱). پس از عملکرد جوشاندن، عملکرد مخلوط‌کنی را به مدت ۲۰ ثانیه به کار اندازید. برای بیرون آوردن غذای کودک از دستگاه، از کاردک ارایه شده استفاده کنید.

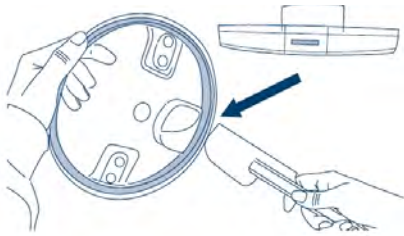
پس از هر بار پخت، برای بیرون آوردن ظرف (G) دستگاه را خاموش کنید سپس درپوش (C) را جدا کنید.



به دلایل بهداشتی و بیولوژیکی، هیچگاه مواد غذایی را بیش از یک بار و بیش از یک ساعت گرم نکنید. پیش از خوراندن غذا به کودک، آن را بچشید تا داغ نباشد.

تمیزکاری دستگاه

- مطمئن شوید که دوشاخه به برق نیست و کلید I/O در موقعیت خاموش "0" قرار دارد.
- درپوش را باز و جدا کنید. سپس ظرف و تویپی را جدا کنید و با آب داغ و مایعی شوینده بشویید. آنها را با آب شسته و خشک نمایید.
- در صورت نیاز، با کاردک پسماند مواد غذایی را بزدایید. از مواد سایا(خورنده‌ی سطوح) استفاده نکنید.
- برای راحتی تمیزکاری، همیشه تیغه‌ها را جدا کنید؛ آنها را بشویید و کاملاً خشک کنید؛ و دوباره آنها را در جایشان قرار دهید. تیغه‌ها بسیار تیز هستند؛ بنابراین، اگر آنها را در دستگاه قرار نمی‌دهید؛ پوشش محافظ را دور آنها بپیچید و تیغه‌ها را در جایی امن و دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- برای پیشگیری از زنگ‌زدن تیغه‌ها، پس از هر بار استفاده، آنها را بلافاصله تمیز و خشک کنید. تیغه‌ها را در ماشین ظرفشویی نشویید. زیرا نمک و رطوبت ممکن است سبب زنگ‌زدگی آنها شود. بدنه‌ی موتور دستگاه و سیم برق را با دستمالی مرطوب تمیز کنید و با پارچه‌ای نرم آنها را کاملاً خشک کنید.
- سیم برق را به دقت دور پایه‌ی دستگاه بپیچید.
- برای راحتی تمیزکاری درپوش دستگاه، آن را به آرامی بکشید یا از ابزاری نازک و بله‌ی کُند(مانند کاردک ارایه شده) استفاده کنید. برای پرهیز از آسیب رساندن به عایق و درزها، ابزار در نظر گرفته شده را در لبه‌ی بیرونی هم‌تراز با قلاب نگهدارنده فرو برید.(شکل روبرو را ببینید).
- هنگامی که عایق را دوباره سر جایش قرار می‌دهید؛ مطمئن شوید که در تمامی قلابهای نگهدارنده جا رفته باشد.



توصیه‌ها

- هنگام ریختن مواد غذایی، هیچگاه از مقادیر نشان داده شده بر روی دیواره‌ی ظرف دستگاه تجاوز نکنید.
- زمان پخت پیشنهادی مندرج در طرز تهیه غذا را در نظر داشته باشید.
- پس از تمیزکاری، آب ممکن است در دستگیره‌ها جمع شود؛ آب را بزدایید و خشک کنید تا از شکل‌گیری کپک روی دستگیره‌ها پیشگیری شود.
- هیچگاه پایه‌ی دستگاه را در آب فرو نبرید. ظرف دستگاه، درپوش و لوازم جانبی را می‌توان در ماشین ظرفشویی شست.

در صورت نقص عملکرد دستگاه

مشکل	راه حل
دستگاه کار نمیکند.	<ul style="list-style-type: none"> • درپوش درست بسته نشده است. • دوشاخه درست به برق زده نشده است.
نمایشگر Err1 را نشان می دهد؛ سپس پیغامی صوتی شنیده می شود.	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه را به مرکز مجاز خدمات پس از فروش دلونگی ببرید.
نمایشگر Err2 را نشان می دهد؛ سپس پیغامی صوتی شنیده می شود.	<ul style="list-style-type: none"> • ظرف خیلی داغ شده یا روغن زیادی در آن ریخته شده است. دستگاه را خاموش کنید و بگذارید دستگاه خنک شود.
نمایشگر Err3 را نشان می دهد؛ سپس پیغامی صوتی شنیده می شود.	<ul style="list-style-type: none"> • تیغه ها فشرده شده اند؛ دستگاه را خاموش کنید و بگذارید پایه ی دستگاه خنک شود. (تیغه ها را بیرون آورید)
نمایشگر Err4 را نشان می دهد؛ سپس پیغامی صوتی شنیده می شود.	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه را به مرکز مجاز خدمات پس از فروش دلونگی ببرید.
نمایشگر علامت H2O و  را نشان می دهد.	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه آب ندارد. • استفاده نادرست از روغن در عملکرد جوشاندن یا بخارپزی. • از روغن تنها در عملکرد پخت استفاده کنید. • دستگاه را خاموش سپس به درستی از آن استفاده کنید.
نمایشگر Open را نشان می دهد.	<ul style="list-style-type: none"> • ظرف در جایش قرار ندارد یا به درستی روی دستگاه سوار نشده است. درپوش درست بسته نشده است.

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه کیش

خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.





www.delonghi.ir

☎ ۰۲۱-۲۳۲۸